

## **GE\_GERICHTE ATAS/1098/2012 vom 5. September 2012**

GE Cour de justice, 2012-09-05, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge\\_gerichte\\_ATAS\\_1098\\_2012](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_1098_2012)

FR: GE\_GERICHTE ATAS/1098/2012 du 5 septembre 2012

IT: GE\_GERICHTE ATAS/1098/2012 del 5 settembre 2012

### **Volltext**

Siégeant : Maya CRAMER, Présidente

REPUBLIQUE ET

CANTON DE GENEVE POUVOIR JUDICIAIRE

A/1602/2012 ATAS/1098/2012 ARRET DU TRIBUNAL ARBITRAL DES ASSURANCES du 5 septembre 2012 En la cause HOPITAUX UNIVERSITAIRES DE GENEVE (HUG), Unité de recouvrement, sis chemin du Petit-Bel-Air 2, 1225 Chêne-Bourg, comparant avec élection de domicile en l'étude de Maître REY Stéphane demandeurs contre X \_\_\_\_\_ VERSICHERUNGEN AG à Lausanne Y \_\_\_\_\_ VERSICHERUNG AG à Lausanne Z \_\_\_\_\_ à Lausanne défenderesses

A/1602/2012 - 2/2 - Vu la demande en paiement des HOPITAUX UNIVERSITAIRES DE GENEVE (ci- après : HUG) datée du 31 janvier 2012, déposée le 24 mai 2012 ; Attendu que par courrier du 31 août 2012, les HUG ont déclaré retirer leur demande, compte tenu de l'accord global intervenu ; Qu'il convient donc d'en prendre acte ; Que la procédure par-devant le Tribunal arbitral n'étant pas gratuite (cf. art. 46 de la loi cantonale d'application de la LAMal du 29 mai 1997 - LaLAMal), un émolument de 50 fr. sera mis à la charge des parties, à raison de la moitié à la partie demanderesse et de la moitié aux parties défenderesses.

PAR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL ARBITRAL DES ASSURANCES : 1. Prend acte du retrait de la demande. 2. Met un émolument de 50 fr. à la charge des parties, à raison de la moitié à la partie demanderesse et de la moitié aux parties défenderesses. 3. Raye la cause du rôle.

La greffière

Florence SCHMUTZ

La présidente

Maya CRAMER

Une copie conforme du présent arrêt est notifiée aux parties par le greffe le

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.